ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et le Ministre de la Justice, le 5 août 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions d'admissibilité pour le recrutement au grade de médecin anthropologue dans les services extérieurs de l'Administration des établissements pénitentiaires", a donné le 18 novembre 1992 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 5 augustus 1992 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de toelaatbaarheidsvereisten voor de werving in de graad van geneesheer-antropoloog bij de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen", heeft op 18 november 1992 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

1. Lorsque dans le préambule, il est fait référence à une disposition légale ou réglementaire, il convient de rappeler la ou les modifications qu'elle a subies antérieurement. L'alinéa 2 doit dès lors être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 17, § 2, modifié par l'arrêté royal du 1er août 1985;".

2. L'arrêté royal visé à l'alinéa 3 ne constitue pas le fondement légal du projet et n'est pas non plus modifié par celui-ci.

En conséquence, l'alinéa 3 est superflu et doit être omis.

DISPOSITIF.

Article 1er.

1. Le Conseil d'Etat observe que, selon l'article 7 du décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, les formations de deuxième cycle en médecine seront à l'avenir sanctionnées non plus par le grade de docteur en médecine, chirurgie et accouchements mais par celui de médecin.

Il y a donc lieu d’écrire, au paragraphe 2, "qui sont porteurs du diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements ou de médecin...".

2. La division en paragraphes ne se justifie pas, puisque chacun de ceux-ci ne comporte qu’un alinéa.

AANHEF.

1. Wanneer in de aanhef wordt verwezen naar een wets- of verordeningsbepaling, dan moet(en) de in het verleden aangebrachte wijziging(en) worden vermeld. Het tweede lid moet dus als volgt worden geformuleerd :

"Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 17, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1985;".

2. Het koninklijk besluit, bedoeld in het derde lid, levert niet de rechtsgrond op van het ontwerp en wordt er ook niet door gewijzigd.

Bijgevolg moet het derde lid als overbodig vervallen.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

1. De Raad van State doet opmerken dat volgens artikel 7 van het decreet betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, de opleiding geneeskunde van de tweede cyclus in de toekomst niet meer wordt bekrachtigd met de graad van doctor in de genees-, heel- en verloskunde maar met die van arts.

In paragraaf 2 schrijve men dus : "de houders van het diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of van arts ...".

2. Er is geen reden voor een indeling in paragrafen omdat elke paragraaf slechts uit één lid bestaat.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,

J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.